

BIZTONSÁGI ADATLAP

| | |
|------------------|---|
| SZAKASZ 1 | AZ ANYAG/KEVERÉK ÉS A VÁLLALAT/VÁLLALKOZÁS AZONOSÍTÁSA |
|------------------|---|

A fenti felülvizsgálati dátumtól kezdődően ez az adatlap megfelel a magyarországi jogszabályoknak.

1.1. TERMÉKAZONOSÍTÓ

a termék megnevezése: **MOBIL ATF 220**
a termék leírása: Alapolaj és adalékok
termékkód: 201530202020, 522177-60

1.2. AZ ANYAG VAGY KEVERÉK RELEVÁNS AZONOSÍTOTT FELHASZNÁLÁSAI ÉS A NEM TANÁCSOLT FELHASZNÁLÁSOK

javasolt felhasználás: Automata sebességváltó folyadék

Nem tanácsolt alkalmazások: Semmi, hacsak nincs máshol részletezve ebben a biztonsági adatlapban.

1.3. A SZÁLLÍTÓRA VONATKOZÓ RÉSZLETEK A BIZTONSÁGI ADATLAPBAN

szállító: **EXXONMOBIL LUBRICANTS & SPECIALTIES EUROPE, A DIVISION OF EXXONMOBIL PETROLEUM & CHEMICAL, BVBA (EMPC)**
POLDERDIJKWEG
B-2030 ANTWERP
Belgium

Importőr: **Lubexpert Hungária Kft.**
2120 Dunakeszi
Pallag utca 43
Magyarország

Információs telefon: +36-1-451-4510
Email: SDS.DE@EXXONMOBIL.COM
Szolgáltató/regisztráló: (BE) 32 35433111

1.4. Sürgős esetben hívható telefonszám

Országos méregellenőrzési központ: +36-80-20-11-99

| | |
|------------------|---|
| SZAKASZ 2 | A KOCKÁZATI TÉNYEZŐK MEGHATÁROZÁSA |
|------------------|---|

2.1. AZ ANYAG VAGY KEVERÉK OSZTÁLYOZÁSA

A 67/548/EGK / 1999/45/EK EU Rendelet szerinti osztályozás

a termék megnevezése: MOBIL ATF 220

Revízió dátuma: 10 május 2013

oldal 2 / 14

Nem besorolt

2.2. CÍMKÉZÉSI ALAPFOGALMAK

Nincs szabályozva az EU 67/548/EGK/1999/45 EK Irányelv szerint

2.3. EGYÉB VESZÉLYEK

FIZIKAI/KÉMIAI KOCKÁZATI TÉNYEZŐK

Nincs jelentős veszély.

EGÉSZSÉGÜGYI KOCKÁZATOK

Túlzott expozíció szem, bőr és légzőszervi irritációt okozhat. A magasnyomású injektálás a bőr alá, komoly károsodást okozhat.

KÖRNYEZETI KOCKÁZATOK

Nincs jelentős veszély. Az anyag nem teljesíti a PBT vagy vPvB követelményeket a REACH XIII.Melléklete szerint.

FIGYELEM: Ez az anyag csak az 1. Szakaszban megjelölt rendeltetési céljától eltérő célokra nem használható, csak szakértő útmutatása alapján. Az egészségügyi vizsgálatok azt mutatták, hogy ez a vegyi anyag egyéneknél különböző mértékű egészségügyi kockázatot jelent.

SZAKASZ 3

ÖSSZETÉTELRE VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK

3.1. ANYAGOK Nem alkalmazandó Ez az anyag keverékként szabályozandó.

3.2. KEVERÉKEK

Ez az anyag keverékként van definiálva.

Jelentésköteles veszélyes anyag(ok) a besorolási kritériumoknak és/vagy az expozíciós határértéknek (OEL) megfelelően

| név | CAS# | EC-szám | Regisztráció# | koncentráció* | GHS/CLP osztályozás |
|---|------------|-----------|------------------|---------------|---------------------|
| Paraffin olajok (kőolaj), katalitikus viaszmentesített könnyű | 64742-71-8 | 265-176-5 | 01-2119485040-48 | 1 - 5% | Asp. Tox. 1 H304 |
| Párlatok (kőolaj), hidrokezelt nehéz paraffinos | 64742-54-7 | 265-157-1 | 01-2119484627-25 | 30 - 40% | Asp. Tox. 1 H304 |
| Desztillátumok (kőolaj), oldószerrel paraffinmentesített nehéz paraffinos | 64742-65-0 | 265-169-7 | 01-2119471299-27 | 30 - 40% | Asp. Tox. 1 H304 |

Megjegyzés- a zárójelben található osztályozások GHS építőelemek, amelyeket az EU nem foglalt a CLP szabályzatba (1272/2008) és így nem alkalmazandók az EU-ban, vagy olyan nem EU-országokban amelyek a CLP-t alkalmazzák. Csak információs célból lettek feltüntetve.

Megjegyzés: A veszélyességi nyilatkozat teljes szövegét lásd a BTA 16. szakaszában.

SZAKASZ 4 ELSŐSEGÉLYNYÚJTÁS

4.1. AZ ELSŐSEGÉLYNYÚJTÁSI INTÉZKEDÉSEK LEÍRÁSA

BELÉLEGZÉS

Távolítsák el a további exponálás útjából. Azok akik segédkeznek, kerüljék saját maguk és mások exponálását. Alkalmazzanak megfelelő légzésvédelmet. Amennyiben légzés-irritálás, szédülés, hányinger vagy tudatvesztés fordul elő azonnal forduljanak orvoshoz. Amennyiben leállt a légzés segítsék mechanikai eszközzel vagy száj a szájhoz újjáélesztést alkalmazzanak.

BŐRREL VALÓ ÉRINTKEZÉS

Mossák le az érintkezési felületet szappannal és vízzel. Amennyiben a termék a bőrre, bőrbe vagy bármely egyéb testrészbe injektálódik a seb kinézetétől vagy méretétől függetlenül az illetőt azonnal orvoshoz kell utalni sebészeti sürgősséggel. Bár a magas nyomású injektálás eredeti tüneti minimálisak lehetnek vagy nem is jelennek meg, a korai sebészeti kezelés az első néhány órában számottevően csökkentheti a sérülés végleges súlyosságát.

SZEMBE KERÜLÉS

Öblítsék bő vízzel. Amennyiben irritáció áll elő, forduljanak orvoshoz.

LENYELÉS

Általában nem szükséges elsősegély. Rosszullét esetén orvoshoz kell fordulni.

4.2. A LEGFONTOSABB AKUT ÉS KÉSLELTETETT TÜNETEK ÉS HATÁSOK

Helyi nekrozis, fájdalom és szövetkárosodás késleltetve az injekció után néhány órával.

4.3. AZONNALI ORVOSI ELLÁTÁS VAGY SZAKORVOSI KEZELÉS SZÜKSÉGESSÉGÉNEK JELZÉSE

Nem várható, hogy szükség lenne azonnali specifikus orvosi ellátást nyújtó eszközökre a munkahelyen.

SZAKASZ 5 TŰZOLTÁSSAL KAPCSOLATOS INFORMÁCIÓK

5.1. TŰZOLTÁSRA HASZNÁLHATÓ ANYAGOK

Megfelelő tűzoltó közeg: Oltáshoz használjon vízködöt, habot, száraz vegyszert vagy szén-dioxidot.

Nem megfelelő tűzoltó közeg: Egyenes vízfolyások

5.2. AZ ANYAGBÓL VAGY KEVERÉKBŐL SZÁRMAZÓ SPECIÁLIS VESZÉLYEK

Veszélyes égéstermékek: Füst, Aldehydekek, Kén oxidok, Tökéletlen égés égéstermékei, Szénoxidok

5.3. TANÁCSOK A TŰZOLTÓK SZÁMÁRA

Tűzoltásra vonatkozó utasítások: Evakuálják a területet. Előzzék meg a tűzellenőrzésből, illetve hígító vízből származó csurgalék bejutását vízfolyásokba, csatornába vagy az ivóvízkészletbe. A tűzoltók szabványos védőeszközöket, és zárt térben zárt rendszerű légzőkészüléket (SCBA) használjanak. Használjanak vízpermetet a tűz hatásának kitett felületek hűtése és a személyzet védelme érdekében.

a termék megnevezése: MOBIL ATF 220

Revízió dátuma: 10 május 2013

oldal 4 / 14

ÉGHETŐSÉG

Lobbanáspont [Módszer]: >177°C (351°F) [ASTM D-92]

Felső/Alsó gyúlékonysági határok (Hozzávetőleges koncentráció levegőben, térfogat %): FRH (felső robbanási határ): 7.0 LEL: 0.9 [nincs rendelkezésre álló vizsgálati módszer]

Öngyulladás hőmérséklet: Nincs rendelkezésre álló adat

SZAKASZ 6

ÓVINTÉZKEDÉSEK BALESET ESETÉN

6.1. EGYÉNI ÓVINTÉZKEDÉSEK, VÉDŐFELSZERELÉSEK ÉS VÉSZHELYZETI ELJÁRÁSOK

ÉRTESÍTÉSI ELJÁRÁSOK

Véletlen, vagy balesetből eredő kiömlés esetén a vonatkozó jogszabályoknak megfelelően értesítsék az illetékes hatóságokat.

VÉDŐESZKÖZÖK

Kerüljék az érintkezést a kiömlött anyaggal. Lásd az 5 Részt a tűzoltási tájékoztatásért. A jelentős veszélyek esetében, lásd a veszélyek azonosítása részt. Elsősegély tanácsokért, lásd a 4. részt. A minimálisan megkövetelt személyi védőfelszerelésekről a tájékoztatást lásd a 8. szakaszban. Lehetséges, hogy további védekezési intézkedések szükségesek az adott körülményektől és/vagy a sürgősségi ellátást biztosítók szakmai megítéléstől függően.

Védőkesztyű (lehetőleg hosszú szárú) ami megfelelő kémiai ellenállást biztosít. Megjegyzés: a PVA-ból készült kesztyűk nem vízállók és nem alkalmasak a vészhelyzetben történő alkalmazásra. Ha a forró termékkel való érintkezés lehetősége fennáll vagy várható, a kesztyű hőálló és hőszigetelt kell hogy legyen. Légzőszervi védelem: légzőszervi védelemre csak különleges esetekben lesz szükség, pl. ködképződésnél. A kiömlés méretétől és a lehetséges expozíció mértékétől függően használható por/szerves gőzsűrítővel ellátott félálarcú vagy teljes álarcú respirátor, vagy zártrendszerű légzőkészülék (SCBA). Ha az expozíció nem jellemezhető teljesen, vagy oxigénhiányos atmoszféra lehetséges vagy várható, a zárt rendszerű légzőkészülék (SCBA) használata javasolt. Szénhidrogéneknek ellenálló védőkesztyű viselése javasolt. A polivinil-acetátból (PVA) készült kesztyűk nem vízállók, ezért nem alkalmasak a vészhelyzetekben való alkalmazásra. Kémiai védőszemüveg viselése ajánlott, ha kifröccsenés vagy szembe kerülés lehetséges. Kis kiömlések: normál antisztatikus munkaruha általában megfelelő. Nagy kiömlések: vegyi anyagoknak ellenálló, antisztatikus anyagból készült teljes testet védő védőoverall javasolt.

6.2. KÖRNYEZETVÉDELMI ÓVINTÉZKEDÉSEK

Nagyfokú kiömlések: A későbbi visszanyerés és ártalmatlanítás érdekében a gátat a folyadék kiömlésétől távol eső helyen kell kialakítani. Nagyfokú kiömlések: Kerüljék el a bejutást folyóvizekbe, csatornába, pincékbe vagy zárt területekre.

6.3. ANYAGOK ÉS MÓDSZEREK A KÖRÜLHATÁROLÁSHOZ ÉS FELTISZTÍTÁSHOZ

talajszennyezés: Csak akkor szüntesse meg a szivárgást, ha ezt kockázat nélkül el tudja végezni. Nyerjék vissza az anyagot szivattyúzással vagy a célra alkalmas adszorbenssel..

vízszennyezés: Csak akkor szüntesse meg a szivárgást, ha ezt kockázat nélkül el tudja végezni. Azonnal zárja körül a kiömlést úszógáttal. Figyelmeztesse a többi hajót. Távolítsa el a felszínről leföldréssel, vagy megfelelő abszorbenssel. Diszpergálószer alkalmazása előtt, kérjék ki szakember véleményét.

A talaj- és vízszennyezésre vonatkozó ajánlások az ennél az anyagnál általános szennyezési forgatókönyvnek megfelelően készültek, de a geográfiai körülmények, a szél, a hőmérséklet, és (vízszennyezés esetén) a hullámzás és a folyás iránya és sebessége nagy mértékben befolyásolhatja a szükséges tennivalókat. Ezért mindig kérjék ki helyi szakértők tanácsát. Megjegyzés: a helyi jogszabályok előírhatják, vagy korlátozhatják a

a termék megnevezése: MOBIL ATF 220
 Revízió dátuma: 10 május 2013
 oldal 5 / 14

tennivalókat..

6.4. HIVATKOZÁSOK MÁS RÉSZEKRE

Lásd a 8. és 13. fejezeteket

SZAKASZ 7 KEZELÉS ÉSTÁROLÁS

7.1. ELŐVIGYÁZATOSSÁGI INTÉZKEDÉSEK A BIZTONSÁGOS KEZELÉSHEZ

A csúszásveszély megelőzése érdekében, kerüljék a kisebb kiömléseket és szivárgást. Az anyag sztatikus töltést akumulálhat, ami elektromos szikrát okozhat (gyújtási forrás). Alkalmazzon megfelelő kötési és/vagy földelési eljárásokat. Bár lehetséges, hogy a kötés és földelés nem akadályozza meg a statikus töltés kialakulását. Útmutatásért forduljon az alkalmazandó helyi standardokhoz. További tájékoztatást többek között a következők kiadványokból szerezhet: American Petroleum Institute 2003 (Protection Against Ignitions Arising out of Static, Lighting and Stray Currents (Védelem a sztatikus, villámlás és kóbor áramok által okozott gyújtások ellen)), National Fire Protection Agency 77 (Recommended Practice on Static Electricity (Javasolt eljárások sztatikus elektromosságra)), és CELENEC CLC/TR 50404 (Electrostatics - Code of practice for the avoidance of hazards due to static electricity (Elektrosztatika-A sztatikus elektromosságból származó veszélyek megelőzési gyakorlatának kódjai))

statikus feltöltődés(re hajlamos anyag): Ez az anyag elektrostatikus akkumulátor.

7.2. A BIZTONSÁGOS TÁROLÁS FELTÉTELEI BÁRMELY INKOMPATIBILITÁST BELEÉRTVE

A konténer kiválasztása, például a tároló tartályok befolyásolhatják a sztatikus töltés akumulációját és disszipációját. Ne tárolják nyitott vagy címke nélküli tartályokban. Inkompatibilis anyagoktól távoll tartandó

7.3. SPECIÁLIS VÉGFELHASZNÁLÓK: 1. Rész információt közöl az azonosított végfelhasználókról. Ipari vagy ágazatra specifikus útmutató nem áll rendelkezésre.

SZAKASZ 8 AZ EGÉSZSÉGET NEM VESZÉLYEZTETŐ MUNKAVÉGZÉS FELTÉTELEI

8.1. ELLENŐRZŐ PÁRAMÉTEREK

EXPOZÍCIÓS HATÁRÉRTÉKEK

Expozíciós határértékek/ standardok (Figyelem: a határértékek nem összeadandók)

| Anyag neve | forma | Határérték / standard | | | Megjegyzés és | Forrás |
|---|-----------------------|-----------------------|---------------------|--|---------------|---------------|
| Párlatok (kőolaj), hidrokezelt nehéz paraffinos | Belélegezhető frakció | TWA | 5 mg/m ³ | | | ACGIH |
| Párlatok (kőolaj), hidrokezelt nehéz paraffinos | Köd | TWA | 5 mg/m ³ | | | ACGIH |
| Desztillátumok (kőolaj), oldószerrel paraffinmentesített nehéz paraffinos | Köd | Mennyezet | 5 mg/m ³ | | | Magyar OEL-ek |
| Desztillátumok (kőolaj), oldószerrel paraffinmentesített nehéz paraffinos | Belélegezhető | TWA | 5 mg/m ³ | | | ACGIH |

a termék megnevezése: MOBIL ATF 220

Revízió dátuma: 10 május 2013

oldal 6 / 14

| | frakció | | | | | |
|---|-----------------------|-----------|---------------------|--|--|---------------|
| Desztillátumok (kőolaj), oldószerrel paraffinmentesített nehéz paraffinos | Köd | TWA | 5 mg/m ³ | | | ACGIH |
| Paraffin olajok (kőolaj), katalitikus viaszmentesített könnyű | Köd | Mennyezet | 5 mg/m ³ | | | Magyar OEL-ek |
| Paraffin olajok (kőolaj), katalitikus viaszmentesített könnyű | Belélegezhető frakció | TWA | 5 mg/m ³ | | | ACGIH |
| Paraffin olajok (kőolaj), katalitikus viaszmentesített könnyű | Köd | TWA | 5 mg/m ³ | | | ACGIH |

25/2000 sz. Együttes rendelet a munkahelyek kémiai biztonságáról, 58/2007 szerint (2007. december 22.) módosítva

A munkahelyen megengedhető légszennyezettség Köd/aeroszol képződése esetén a következő javasolt: 5 mg/m³ - ACGIH TLV (belélegezhető frakció).

Megjegyzés: A javasolt vizsgálati eljárásokról információt a következő szervezetektől kaphatnak:
Európai Munkabiztonsági és Munkaegészségügyi Ügynökség (EU-OSHA)

SZÁRMAZTATOTT HATÁSMENTES SZINT (DNEL) / SZÁRMAZTATOTT LEGKISEBB HATÁS SZINT (DMEL)

Munkavállaló

| Anyag neve | Dermális | Belélegzés |
|---|----------|---|
| Desztillátumok (kőolaj), oldószerrel paraffinmentesített nehéz paraffinos | NA | 5.4 mg/m ³ DNEL, Krónikus Expozíció, Helyi Hatások |
| Párlatok (kőolaj), hidrokezelt nehéz paraffinos | NA | 5.4 mg/m ³ DNEL, Krónikus Expozíció, Helyi Hatások |
| Paraffin olajok (kőolaj), katalitikus viaszmentesített könnyű | NA | 5.4 mg/m ³ DNEL, Krónikus Expozíció, Helyi Hatások |

Fogyasztó

| Anyag neve | Dermális | Belélegzés | Orális |
|---|----------|---|--------|
| Paraffin olajok (kőolaj), katalitikus viaszmentesített könnyű | NA | 1.2 mg/m ³ DNEL, Krónikus Expozíció, Helyi Hatások | NA |
| Párlatok (kőolaj), hidrokezelt nehéz paraffinos | NA | 1.2 mg/m ³ DNEL, Krónikus Expozíció, Helyi Hatások | NA |
| Desztillátumok (kőolaj), oldószerrel paraffinmentesített nehéz paraffinos | NA | 1.2 mg/m ³ DNEL, Krónikus Expozíció, Helyi Hatások | NA |

Megjegyzés: A származtatott hatásmentes szint (DNEL) az expozíció egy becsült biztonságos szintje, melyet a toxikológiai adatokból származtatnak az európai REACH szabályozáson belüli specifikus irányelvvel összhangban. Ugyanarra a vegyi anyagra nézve a DNEL értéke eltérhet az foglalkozási expozíciós határértéktől (OEL). Az OEL értékeket javasolhatja egy adott vállalat, egy kormányzati szabályozó szerv vagy egy szakértői szervezet, mint például a Foglalkozási Expozíciós Határértékek Tudományos Bizottsága (Scientific Committee for Occupational Exposure Limits,

a termék megnevezése: MOBIL ATF 220
 Revízió dátuma: 10 május 2013
 oldal 7 / 14

(SCOEL)) vagy a Ipari Higiénikusok Amerikai Konferenciája (American Conference of Governmental Industrial Hygienists, (ACGIH)). Az OEL értékek biztonságos expozíciós szinteknek tekintendők egy tipikus munkásnál munkahelyi körülmények között napi 8-órás műszakokra vagy 40-órás munkahétre idősúlyozott átlag expozícióként (TWA), vagy egy 15 perces rövid idejű expozíciós határértékként (STEL). Az OEL értékek is az egészség védelmezésére szolgálnak de a REACH- től eltrérő módon származtatják az értékeket.

BECSÜLT HATÁSMENTES KONCENTRÁCIÓ (PNEC)

| Anyag neve | Víz (édesvíz) | Víz (tengervíz) | Víz (időszakos kibocsátás) | Szennyvíziszap kezelő üzem | Üledék | Talaj | Orális (másodlagos mérgezés) |
|---|---------------|-----------------|----------------------------|----------------------------|--------|-------|------------------------------|
| Paraffin olajok (kőolaj), katalitikus viaszmentesített könnyű | NA | NA | NA | NA | NA | NA | 9.33 mg/kg (élelmiszer) |
| Párlatok (kőolaj), hidrokezelt nehéz paraffinos | NA | NA | NA | NA | NA | NA | 9.33 mg/kg (élelmiszer) |
| Desztillátumok (kőolaj), oldószerrel paraffinmentesített nehéz paraffinos | NA | NA | NA | NA | NA | NA | 9.33 mg/kg (élelmiszer) |

8.2. EXPOZÍCIÓ KONTROLL

MÉRNÖKI, MŰSZAKI ESZKÖZÖKKEL TÖRTÉNŐ SZABÁLYOZÁS

A védekezés szintje és a szükséges ellenőrzés fajtája az expozíciós körülményektől függően változik. Figyelembe vehető mérőeszközök:

Szokványos felhasználás és megfelelő szellőztetés mellett, nincsenek különleges követelmények.

SZEMÉLYVÉDELEM, EGYÉNI VÉDELEM

A személyvédelmi eszközök kiválasztását a lehetséges expozíciós körülmények határozzák meg, például a felhasználás módja, a kezelési gyakorlat, a koncentráció és a szellőztetés. Az ebben a dokumentumban szereplő, védőeszközökre vonatkozó információk a szokásos körülmények melletti rendeltetésszerű felhasználáson alapulnak..

Légzésvédelem: Ha a levegőben az anyag koncentrációja meghaladja a biztonságos munkavégzés határértékét, és ez műszaki vagy egyéb eszközökkel nem csökkenthető, jóváhagyott légzésvédelmi eszközt kell használni. A légzésvédelmi eszközök kiválasztásánál, használatánál és karbantartásánál a vonatkozó szabályok szerint kell eljárni. Ehhez az anyaghoz a következő légzésvédő eszközöket ajánljuk:

Szokványos felhasználás és megfelelő szellőztetés mellett, nincsenek különleges követelmények.

Ha a levegőben magas a koncentráció, túlnyomásos üzemmódban működő friss levegős légzőkészüléket kell használni. Menekülő palackos friss levegős légzőkészüléket kell használni azokban az esetekben, ha az oxigén szintje elégtelen, ha a gáz vagy gőz gyengén érzékelhető, vagy ha a légtisztító szűrő kapacitásának túllépése valószínűsíthető.

a termék megnevezése: MOBIL ATF 220

Revízió dátuma: 10 május 2013

oldal 8 / 14

kézvédelem: Minden specifikus információ forrása a kesztyűvel kapcsolatban a közzétett szakirodalom és a kesztyűgyártó adatai. A kesztyű alkalmassága vagy az áthatolási idő függ a jellegzetes használati körülményektől. Vegye fel a kapcsolatot a kesztyűgyártóval és kérjen specifikus tanácsot a kesztyűk kiválasztásához és információt az áthatolási idő tekintetében az Önök használati körülményei között. Vizsgálják meg a kesztyűket és cseréljék le a sérülteket. A szóba jöhető kesztyűtípusok ennél az anyagnál a következők: Szokványos felhasználási körülmények mellett, nem szükséges egyéb védelem.

szemvédelem: Amennyiben valószínű az érintkezés, oldaldődökkel ellátott biztonsági szemüveg viselése ajánlott.

bőr- és testvédelem: Minden információ, amely a ruházattal kapcsolatos, a megjelent szakirodalomból vagy a kesztyűgyártó adataiból származik. Jelen anyag esetében használandó ruházat-fajták között megemlítjük a következőket:

Szokványos felhasználási körülmények mellett, nem szükséges a bőr külön védelme. A szabályos ipari-higiéna gyakorlatnak megfelelően, óvintézkedéseket kell érvényesíteni, a bőrrel való érintkezés megelőzése érdekében.

speciális higiéniai eljárások: A személyi higiéniai előírásokat mindig tartsák be: mindig mossanak kezet az anyaggal való érintkezés után, valamint evés, ivás és/vagy dohányzás előtt. A munkaruházatot és a védőeszközöket rendszeresen tisztítsák, a szennyeződések távolítsák el. A nem tisztítható ruházatot és lábbelit cseréljék ki. A munkaterületet tartsák tisztán és rendben.

KÖRNYEZETVÉDELMI ESZKÖZÖK

Az alkalmazandó, a levegőbe, vízbe talajra történő kibocsátást korlátozó környezeti előírásokat be kell tartani. Védje a környezetet a megfelelő kontrollintézkedéseket alkalmazva az emisszió megelőzésére vagy korlátozására.

SZAKASZ 9

FIZIKAI ÉS KÉMIAI TULAJDONSÁGOK

Megjegyzés: A fizikai és kémiai tulajdonságok csak biztonságossági, egészségügyi és környezeti megfontolásokra szolgálnak és lehetséges, hogy a műszaki adatok leírása nem teljes. További információért lépjen kapcsolatba a szállítóval.

9.1. ALAPVETŐ FIZIKAI ÉS KÉMIAI TULAJDONSÁGOK

Fizikai állapot: Cseppfolyós

Szín: Piros

Illat: Jellegzetes

Illatküszöb: Nincs rendelkezésre álló adat

pH: Technikailag nem megvalósítható

Olvadáspont: Technikailag nem megvalósítható

Fagyáspont: Nincs rendelkezésre álló adat

Kezdeti forráspont / és Forrási Tartomány: > 316°C (600°F) [nincs rendelkezésre álló vizsgálati módszer]

Lobbanáspont [Módszer]: >177°C (351°F) [ASTM D-92]

Párolgási sebesség (n-butilacetát = 1): Nincs rendelkezésre álló adat

a termék megnevezése: MOBIL ATF 220
 Revízió dátuma: 10 május 2013
 oldal 9 / 14

Tűzveszélyesség (szilárd, folyadék): Technikailag nem megvalósítható
Felső/Alsó gyúlékonysági határok (Hozzávetőleges koncentráció levegőben, térfogat %): FRH (felső robbanási határ): 7.0 LEL: 0.9 [nincs rendelkezésre álló vizsgálati módszer]
Gőznyomás: < 0.013 kPa (0.1 mmHg) 20 °C-on [nincs rendelkezésre álló vizsgálati módszer]
Gőzsűrűség (levegő=1): > 2 101 kPa-on [nincs rendelkezésre álló vizsgálati módszer]
relatív sűrűség (. 15 °C): 0.873 [nincs rendelkezésre álló vizsgálati módszer]
Oldhatóság(ok): víz Elhanyagolható
Megoszlási hányados (n-oktanol/víz megoszlási hányados): > 3.5 [nincs rendelkezésre álló vizsgálati módszer]
Öngyulladás hőmérséklet: Nincs rendelkezésre álló adat
Bomlási hőmérséklet: Nincs rendelkezésre álló adat
Viszkózitás: 37 cSt (37 mm²/sec) 40 °C-on | 7.1 cSt (7.1 mm²/sec) . 100°C [nincs rendelkezésre álló vizsgálati módszer]
Robbanási tulajdonságok: Egyik sem
Oxidáló Tulajdonság: Egyik sem

9.2. EGYÉB INFORMÁCIÓK

Dermedéspont: -39°C (-38°F) [nincs rendelkezésre álló vizsgálati módszer]
DMSO kivonat (csak ásványolaj), IP-346: < 3 tömeg %

SZAKASZ 10 STABILITÁS ÉS REAKCIÓKÉSZSÉG

- 10.1. REAKCIÓKÉPESSÉG:** Lásd lejjebb az al-szakaszt
- 10.2. KÉMIAI STABILITÁS:** Normális körülmények között az anyag stabil.
- 10.3. VESZÉLYES REAKCIÓK LEHETŐSÉGE:** Nem játszódik le veszélyes polimerizáció.
- 10.4. ELKERÜLENDŐ KÖRÜLMÉNYEK:** Túlzott hő. Nagy energiájú gyújtóforrások.
- 10.5. INKOMPATIBILIS ANYAGOK:** erős oxidálószer
- 10.6. VESZÉLYES BOMLÁSTERMÉKEK:** Az anyag környezeti hőmérsékleten nem bomlik.

SZAKASZ 11 TOXIKOLÓGIAI INFORMÁCIÓK

11.1. TOXIKOLÓGIAI HATÁSOK

| <u>Veszélyességi besorolás</u> | <u>Összefoglalás/megjegyzések</u> |
|--|--|
| Belélegzés | |
| Heveny toxicitás: Ennek az anyagnak nincsenek végponti adatai. | Minimális mértékben toxikus. A komponensek értékelése alapján. |
| Irritálás: Ennek az anyagnak nincsenek végponti adatai. | Elhanyagolható veszély környezeti/normális kezelési hőmérsékleteken. |
| Ízlelés | |
| Heveny toxicitás: Ennek az anyagnak nincsenek végponti adatai. | Minimális mértékben toxikus. A komponensek értékelése alapján. |

a termék megnevezése: MOBIL ATF 220

Revízió dátuma: 10 május 2013

oldal 10 / 14

| | |
|---|---|
| Bőr | |
| Heveny toxicitás: Ennek az anyagnak nincsenek végponti adatai. | Minimális mértékben toxikus. A komponensek értékelése alapján. |
| Bőrre maró hatású/Irritálás: Ennek az anyagnak nincsenek végponti adatai. | Elhanyagolható irritálás a bőrre környezeti hőmérsékleten. A komponensek értékelése alapján. |
| Szem | |
| Súlyos szemkárosodás/Irritálás: Ennek az anyagnak nincsenek végponti adatai. | Enyhe, rövid ideig tartó kellemetlenséget okozhat a szemeknek. A komponensek értékelése alapján. |
| Érzékenyítés | |
| Légzőszervi szenzitizáció: Az anyaghoz nem állnak rendelkezésre végponti adatok. | Nem várható, hogy légzőszervi szenzitizáló legyen. |
| Bőr szenzitizáció: Az anyaghoz nem állnak rendelkezésre végponti adatok. | Nem várható, hogy bőr szenzitizáló legyen. A komponensek értékelése alapján. |
| Beszívás (felszívás): Az adatok rendelkezésre állnak. | Nem várható, hogy aspirációs veszélyt jelentsen. Az anyag fizikai kémiai tulajdonságai alapján |
| Csirasejt mutagenitás: Az anyaghoz nem állnak rendelkezésre végponti adatok. | Nem várható, hogy csirasejt mutagén legyen. A komponensek értékelése alapján. |
| Rákkeltő: Az anyaghoz nem állnak rendelkezésre végponti adatok. | Nem várható, hogy rákot okoz. A komponensek értékelése alapján. |
| Reproductív toxicitás: Az anyaghoz nem állnak rendelkezésre végponti adatok. | Nem várható, hogy reprodukciós méreg legyen. A komponensek értékelése alapján. |
| Laktáció: Az anyaghoz nem állnak rendelkezésre végponti adatok. | Nem várható hogy ártalmas legyen a szoptatott gyermekre. |
| Speciális célszerv toxicitás (STOT) | |
| Egyszeri expozíció: Az anyaghoz nem állnak rendelkezésre végponti adatok. | Nem várható hogy egyszeri expozíció szervkárosodást okozzon. |
| Ismételt expozíció: Az anyaghoz nem állnak rendelkezésre végponti adatok. | Nem várható, hogy hosszantartó vagy ismételt expozíció szervkárosodást okozzon. A komponensek értékelése alapján. |

EGYÉB INFORMÁCIÓK

Tartalmaz:

Magas fokon finomított alapolaj: Állatkísérletekben nem rákkeltő. Megfelelt az IP-346 módosított Ames teszten, és a többi osztályozó teszten. A belélegzési és bőrön végzett vizsgálatok során minimális hatást mutatott; a tüdőben az immunsejtek nem specifikus beszűrődése, olajlerakódás, és minimális granulóma-képződés volt megfigyelhető. A kísérleti állatokon érzékenyítő hatást nem mutatott.

SZAKASZ 12 KÖRNYEZETVÉDELMI INFORMÁCIÓK

A közölt információk az erre az anyagra, az anyag komponenseire, és a hasonló anyagokra vonatkozó adatokon alapulnak.

12.1. TOXICITÁS

Anyag -- Várhatóan nem káros a vízi élőlényekre.

12.2. MEGMARADÁSI ÉS LEBONTHATÓSÁGI JELLEMZŐK

Biolebonthatóság:

Alapolaj összetevők -- Várhatóan természetesen biológiailag lebontható.

12.3. BIOAKKUMULÁCIÓS POTENCIÁL

a termék megnevezése: MOBIL ATF 220
Revízió dátuma: 10 május 2013
oldal 11 / 14

Alapolaj összetevők -- Biológiai úton felhalmozódhat, bár a metabolizmus és a fizikai tulajdonságok csökkenthetik a biokoncentrációt vagy korlátozhatják a biológiai hozzáférést.

12.4. MOBILITÁS A TALAJBAN

Alapolaj összetevők -- Az anyag oldhatósága alacsony, a víz felszínén lebeg, és hajlamos a part felé migrálni. Várhatóan megoszlik az üledék és a szennyvizek szilárdanyaga között.

12.5. PERZISZTENICIA, BIOAKKUMULÁCIÓ ÉS TOXICITÁS ANYAG(OK)RA

A termék nem PBT vagy vPvB anyag illetve nem is tartalmaz ilyeneket.

12.6. EGYÉB NEMKÍVÁNATOS HATÁSOK

Nemkívánatos hatás nem várható.

SZAKASZ 13

HULLADÉKKEZELÉS, ÁRTALMATLANÍTÁS

A hulladékkezelésre, ártalmatlanításra vonatkozó ajánlások a termék szállításkori állapotának figyelembevételével készültek. A hulladékkezelést, ártalmatlanítást a vonatkozó előírások és a használt termék jellemzőinek figyelembevételével kell végezni.

13.1. HULLADÉK KEZELÉSI MÓDSZEREK

A termék zárt, szabályozott égetőben megfelelő ellenőrzés mellett elégethető, az égetést nagyon magas hőmérsékleten kell végezni a nemkívánatos égéstermékek képződésének megakadályozása céljából. Védje a környezetet. A használt olajat a kijelölt helyeken helyezze hulladékba. A bőrrel történő érintkezést csökkentse minimálisra. Ne keverje a használt olajat oldószerekkel, fékfolyadékokkal vagy hűtőoldatokkal.

ÁRTALMATLANÍTÁSRA VONATKOZÓ JOGSZABÁLYOK

Európai Hulladék Kód: 13 02 05*

MEGJEGYZÉS: Ezek a besorolások az anyag köznapi felhasználásán alapulnak, és nem tükrözik a tényleges felhasználásból eredő szennyeződések hatását. A hulladék ártalmatlanítását végzők vizsgálják meg a szennyeződések is, hogy megállapíthassák a megfelelő besorolást.

Ez az anyag a 91/689/EEC direktíva szerint veszélyes hulladéknak minősül, kezelését a direktíva előírásainak megfelelően kell végezni, hacsak a direktíva 1(5) pontja másképpen nem rendelkezik.

A kiürült tartályok kezelése. Üres tartály figyelmeztetés (ahol alkalmazható): Az üres tartályok maradványokat tartalmazhatnak és veszélyesek lehetnek. Szabályos utasítások hiányában ne kíséreljék meg a tartályok újratöltését vagy tisztítását. Az üres hordókat teljesen le kell üríteni amíg fel nem újítják vagy nem ártalmatlanítják őket. A tartályok felújítását, visszaforgatását vagy ártalmatlanítását megfelelő minősítéssel vagy engedéllyel rendelkező vállalkozóval kell elvégeztetni, a hatósági előírásoknak megfelelően. **NE HELYEZZÉK NYOMÁS ALÁ, NE VÁGJÁK, FORRASSZÁK, HEGESSZÉK, FÚRJÁK VAGY CSISZOLJÁK, ÉS NE TEGYÉK KI A TARTÁLYOKAT HŐ, LÁNG, SZIKRÁK, STATIKUS ELEKTROMOSSÁG VAGY EGYÉB TŰZFORRÁS HATÁSÁNAK. EZEK FELROBBANHATNAK ÉS SÉRÜLÉSEKET VAGY HALÁLT OKOZHATNAK.**

a termék megnevezése: MOBIL ATF 220
Revízió dátuma: 10 május 2013
oldal 12 / 14

| | |
|-------------------|--|
| SZAKASZ 14 | SZÁLLÍTÁSRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK |
|-------------------|--|

Szárazföldi út(ADR/RID): 14.1-14.6 Szárazföldi szállításhoz nem jelölésköteles

BELSŐ VIZI ÚTVONALAK (ADNR/ADN): 14.1-14.6 Belföldi vízi szállításhoz nem jelölésköteles

Tengeri út (IMDG): 14.1-14.6 Tengeri szállításhoz nem jelölésköteles az IMDG-Code szerint

TENGER (MARPOL 73/78 Megállapodás-II. melléklet):

14.7. A MARPOL 73/78 II. Melléklete és az IBC kód szerint nagy tömegben szállítandó

Nincs a II. Melléklet szerint osztályozva

Légi út (IATA): 14.1-14.6 Légi szállításhoz nem jelölésköteles

| | |
|-------------------|---|
| SZAKASZ 15 | A BESOROLÁSSAL KAPCSOLATOS INFORMÁCIÓK |
|-------------------|---|

BESOROLÁS, ALKALMAZANDÓ TÖRVÉNYEK ÉS ELŐÍRÁSOK

megfelel a vegyi anyagok készletezésére vonatkozó nemzeti/regionális előírásoknak: AICS, DSL, ENCS, IECSC, KECI, PICCS, TSCA

15.1. AZ ANYAGRA VAGY KEVERÉKRE SPECIFIKUS BIZTONSÁGOSSÁGI, EGÉSZSÉGÜGYI ÉS KÖRNYEZETI SZABÁLYOK/TÖRVÉNYEK

Alkalmazható EU Direktívák és előírások:

1907/2006 [... a vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról ... és további módosításai]

689/2008/EK [...veszélyes vegyi anyagok kivételéről és behozataláról és a módosításai]

1272/2008 [az anyag illetve vegyületeinek besorolása, címkézése és csomagolása... és hozzátartozó módosítások]

1272/2008 [az anyag illetve vegyületeinek besorolása, címkézése és csomagolása... és hozzátartozó módosítások]

1272/2008 [az anyag illetve vegyületeinek besorolása, címkézése és csomagolása... és hozzátartozó módosítások]

A fenti Szabály(ok) /Irányelv(ek) szerint szükséges tevékenységek vagy korlátozások részleteiért nézze meg a releváns EU /nemzeti szabályokat.

a termék megnevezése: MOBIL ATF 220

Revízió dátuma: 10 május 2013

oldal 13 / 14

15.2. KÉMIAI BIZTONSÁGI ÉRTÉKELÉS

REACH információ: Az összetételben lévő anyagok tekintetében, egy vagy több anyag esetében kémiai biztonsági értékelést végeztek.

| | |
|-------------------|--------------------------|
| SZAKASZ 16 | EGYÉB INFORMÁCIÓK |
|-------------------|--------------------------|

HIVATKOZÁSOK: Ennek a biztonsági adatlapnak az elkészítésekor felhasználtunk egy vagy több forrást a következő információforrások közül: a házon belül, vagy a szállító által végzett toxikológiai vizsgálatok eredményei, CONCAWE termék dossziék, más szakmai szervezetek közleményei, így az EU Szénhidrogén Oldószer REACH konzorcium, Az Egyesült Államok HPV Programjának nagy összefoglalói, EU IUCLID adatbázisa, US NTP kiadványok, és megfelelő egyéb forrásokat.

Ebben a biztonsági adatlapban alkalmazható (nem feltételül alkalmazott) rövidítések és betűszavak jegyzéke.:

| Betűszó | Teljes szöveg |
|--|--|
| N/A (nem áll rendelkezésre) | Nem értelmezhető |
| Nem ismert | Nincs meghatározva |
| NE (Nem evidens) | Nincs megállapítva. |
| VOC | Illékony szerves anyag |
| AICS | Ausztráliai kémiai anyagok jegyzéke |
| AIHA WEEL | Amerikai Ipari Higiéniai Társaság Munkahelyi Környezeti Expozíciós Határértékei |
| ASTM | ASTM International, eredetileg American Society for Testing and Materials (ASTM) |
| DSL | Belföldi anyagok jegyzéke (Kanada) |
| EINECS | Létező kereskedelmi anyagok európai jegyzéke |
| ELINCS | Bejelentett anyagok európai jegyzéke |
| ENCS | Létező és új kémiai anyagok (Japán jegyzék) |
| IECSC | Létező kémiai anyagok jegyzéke Kínában |
| KECI | Koreai létező kémiai anyagok jegyzéke |
| NDSL | Nem-belföldi anyagok jegyzéke (Kanada) |
| NZIoC (Új-Zélandi vegyi anyagok jegyzéke) | Új-zélandi vegyi anyagok jegyzéke |
| PICCS | Fülöp-szigeti vegyi anyagok jegyzéke |
| TLV | Threshold Limit Value (Határérték) American Conference of Governmental Industrial Hygienists (Ipari Higiénikusok Amerikai Konferenciája) |
| TSCA | Mérgező anyagok ellenőrzése törvény (Toxic Substances Control Act) (USA jegyzék) |
| Ismeretlen változó összetételű, vagy biológiai eredetű | Ismeretlen vagy változó összetételű anyagok, komplex reakciók termékei vagy biológiai anyagok |
| LC | Letális koncentráció |
| LD | Letális dózis |
| LL | Letális terhelés |
| EC | Hatásos koncentráció |

a termék megnevezése: MOBIL ATF 220

Revízió dátuma: 10 május 2013

oldal 14 / 14

| | |
|-------|--|
| EL | Hatásos terhelés |
| NOEC | Megfigyelhető hatást nem okozó koncentráció |
| NOELR | Megfigyelhető hatást nem okozó terhelési arány |

A H-KÓDOK MAGYARÁZÓI A JELEN DOKUMENTUM 3. PONTJÁBAN TALÁLHATÓK (csak információ céljára):

Asp. Tox. 1 H304: Lenyelve és a légutakba kerülve halálos lehet; Aspiráció, 1. kat

JELEN BIZTONSÁGTECHNIKAI ADATLAPON A KÖVETKEZŐ VÁLTOZTATÁSOK TÖRTÉNTEK:

Javítások

11. Szakasz: Belégzési letalítás vizsgálati megjegyzése módosított.

16. Szakasz: MSN, MAT ID módosított.

Összetétel: REACH alkotóelem táblázat módosított.

A biztonsági adatlapban foglalt információk pontosak és megbízhatóak, de felhasználásukat csak garancia és biztosíték nélkül ajánljuk. Kérjük, hívja az ExxonMobil-t, és ellenőrizze, hogy a kezében levő dokumentum a legújabb kiadás-e. Javasoljuk, hogy a megadott információkat a felhasználó ellenőrizze. Az adott felhasználási körülményeket a felhasználó ismeri, így neki kell meggyőződnie arról, hogy az adatok az adott felhasználási körülményeknek megfelelőek- és teljesek-e. Ha a vásárló újracsomagolja a terméket, a vásárló felelőssége, hogy a valamennyi szükséges egészségvédelmi, biztonságtechnikai és egyéb szükséges információ megfelelően kerüljön fel a csomagolásra. A megfelelő figyelmeztetéseket és a biztonságos munkavégzésre vonatkozó szabályokat a felhasználókkal meg kell ismertetni. E dokumentum módosítása szigorúan tilos. A hatályos jogszabályokban előírt eseteket leszámítva jelen dokumentum sem részben, sem egészében nem adható ki újra és nem küldhető tovább. Az Exxon Mobil rövidítés, magában foglalja az ExxonMobil Chemical Company-t, az ExxonMobil Corporation-t, valamint valamennyi leányvállalatukat és érdekeltségüket.

Kizárólag belső használatra

MHC: 0B, 0B, 0, 0, 0, 0

PPEC: A

DGN: 2005895XHU (547129)

| |
|------------------|
| MELLÉKLET |
|------------------|

Mellékletre nincs szükség ennél az anyagnál.